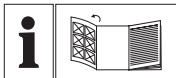


Peach

— Peach Label Printer —

— PE110 —



**DE**

Bitte lesen Sie vor der Verwendung diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

GB

Please read the instruction manual carefully before use.

FR

Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant de l'utiliser.

IT

Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima dell'uso.

SE

Läs bruksanvisningen noggrant före användning för bästa nytta.

SK

Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie.

CZ

Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití.

PL

Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

Warnhinweis

- Der Papierbehälter muss sauber sein. Verschmutzungen können den Druckkopf während des Druckvorgangs einklemmen und beschädigen.
- Verwenden Sie Alkohol, um den Papierbehälter und den Druckkopf zu reinigen.
- Nehmen Sie den Drucker nicht auseinander und führen Sie keine Selbstreparaturen durch. Schalten Sie den Drucker bei Fehlfunktionen aus.
- Laden Sie den Drucker in einem kühlen und gut belüfteten Raum auf. Setzen Sie den Drucker keiner hohen Luftfeuchtigkeit oder Temperatur aus.
- Halten Sie ihn von Wasser fern.
- Wenn aus dem Drucker seltsame Gerüche oder Rauch kommen, schalten Sie ihn sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Lassen Sie den Drucker nicht fallen und schütteln Sie ihn nicht, um Schäden zu vermeiden.
- Öffnen Sie die Abdeckung nicht, während er druckt.
- Berühren Sie den Druckkopf nicht unmittelbar nach dem Drucken, da er noch HEISS ist.
- Verwenden Sie ein weiches, sauberes Tuch, um die Außenseite des Druckers zu reinigen.
- Hohe Temperaturen können zu einer schlechten Druckqualität führen.
- Verwenden Sie Peach Etikettenpapier, um optimale Ergebnisse zu erzielen. Die Verwendung anderer Etiketten kann zu schlechter Druckqualität oder zur Beschädigung des Druckers führen.
- Die Langlebigkeit der gedruckten Etiketten hängt von der Qualität des Etikettenpapiers ab.
- Wählen Sie hochwertiges Etikettenpapier, wenn die Etiketten lange halten sollen.
- Kinder dürfen den Drucker nur unter Beaufsichtigung benutzen. In einer sauberen und trockenen Umgebung aufbewahren.
- Der Drucker wird NICHT mit einem Adapter geliefert. Verwenden Sie einen Adapter mit einer Leistung von 5V 1A.
- Dieser Drucker kann nur in nicht-tropischen Umgebungen verwendet werden.
- Der Drucker kann Funkstörungen verursachen. Ergreifen Sie die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen.



- 1 Abdeckung/Druckopf
- 2 Verriegelungstaste
- 3 Schneidetaste

- 4 LED-Anzeige
- 5 Gehäuse

APP herunterladen

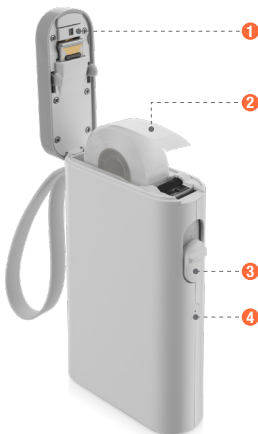
Für Android- und Apple-Benutzer können Sie "Labelnize" in Google Play oder im APP Store suchen und installieren. Die zweite Methode ist das Scannen des QR-Codes.



Etikettenrolle installieren

1. Schieben Sie die Verriegelungstaste **2** auf die andere Seite, um die Abdeckung **1** zu öffnen.
2. Legen Sie die Papierrolle **2** in das Papierfach ein. Beachten Sie die Abbildung für die richtige Platzierung.
3. Rollen Sie das Papier so weit ab, dass es leicht aus dem Drucker herausragt.
4. Schließen Sie die Abdeckung **1**. Drücken Sie die Einschalt- / Vorschubtaste **4**, um das Etikett zu kalibrieren und den Drucker zu testen.

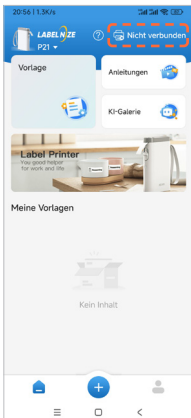
Hinweise: Verwenden Sie das vom Druckerhersteller angebotene Etikettenpapier, um beste Ergebnisse zu erzielen.



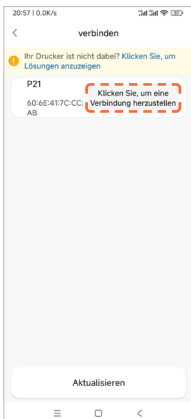
- 1** Abdeckung / Druckkopf
- 2** Papierrolle
- 3** Schneidetaste
- 4** Einschalt- / Vorschubtaste

Drucker verbinden

1. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone ein
2. Drücken Sie lange auf die Einschalttaste **4**, um das Gerät zu starten.
3. Öffnen Sie die "**Labelnize**" App auf Ihrem Smartphone, tippen Sie auf "**Nicht verbunden**".



4. Suchen Sie "**P21**", tippen Sie auf "**Klicken Sie, um eine Verbindung herzustellen**"

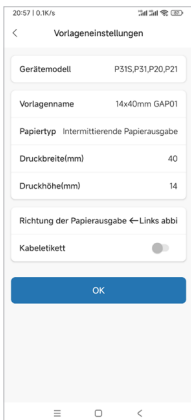


Neues Etikett erstellen

1. Tippen Sie auf "+", um das Etikett zu bearbeiten



2. Klicken Sie auf die "⚙️" Taste, um die Etikettengröße und den Papiertyp anzupassen



Neues Etikett erstellen

3. Tippen Sie auf "**Text**", um den Text einzugeben

4. Bearbeiten Sie das Etikett nach Ihren Wünschen, mit den zur Verfügung stehenden Funktionen. Nach der Bearbeitung tippen Sie auf "**Drucken**".

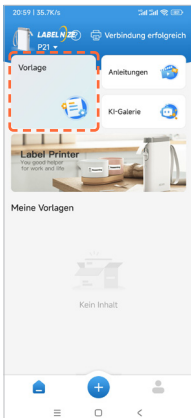


5. Wählen Sie die Anzahl der Kopien und tippen Sie auf "**Drucken**".



So wählen Sie ein Etikett zum Drucken aus

1. Klicken Sie auf "**Vorlage**"



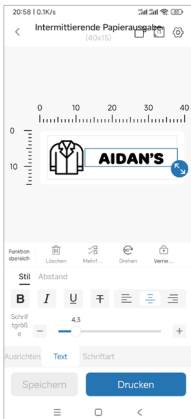
2. Wählen Sie eine Vorlage, die Ihren Bedürfnissen entspricht



So wählen Sie ein Etikett zum Drucken aus

3. Klicken Sie auf die Vorlage, um sie zu bearbeiten

4. Tippen Sie auf "**Drucken**"



Fehlersuche

● Welche Abmessungen hat die mitgelieferte Etikettenrolle?

Die mitgelieferte Rolle enthält weiße Etiketten mit den Maßen 15x40 mm und befindet sich im Papierfach.

● Muss ich mich registrieren, um den Drucker zu benutzen?

Eine Registrierung ist nicht erforderlich. Registrierte Konten können Etikettenvorlagen speichern und abrufen.

● Warum druckt der Drucker leere Etiketten?

Das kann daran liegen, dass das Etikettenpapier verkehrt herum eingelegt ist, die Etiketten müssen mit der bedruckten Seite nach oben liegen.

● Warum zieht der Drucker kontinuierlich Etiketten ein?

1. Es kann daran liegen, dass Etiketten oder Rückstände an den Detektoren auf der Abdeckung ❶ oder im Papierbehälter haften.
2. Es kann daran liegen, dass Etiketten oder Rückstände auf dem Druckkopf ❶ haften. Das Etikettenpapier konnte nicht erkannt werden.
3. Die Sensoren könnten durch Verschmutzungen blockiert sein. Reinigen Sie die Sensoren und den Druckkopf ❶.

● Warum sieht der Ausdruck grau oder verblasst aus?

Verwenden Sie Peach Etikettenpapier, um optimale Ergebnisse zu erzielen. Sie können auch versuchen, den Druckkopf ❶ mit Reinigungsalkohol zu reinigen.

● Warum überspringt der Drucker ein Etikett oder druckt unvollständig?

1. Überprüfen Sie, ob die Etikettengröße und die Software-Druckvorlage übereinstimmen.
2. Legen Sie die Etikettenrolle wieder ein und drücken Sie die Vorschubtaste ❷ einmal manuell, damit der Drucker die Etikettenlückenposition erkennen kann.
3. Die Verwendung von nicht originalen Etiketten kann zu schlechter Druckqualität oder nicht übereinstimmenden Größen führen. Verwenden Sie Original-Etiketten.

● Warum hat der Drucker plötzlich aufgehört zu drucken?

Es wurden bestimmte Sicherheitsmaßnahmen getroffen. Die häufigsten Gründe sind, dass der Drucker kein Papier mehr hat oder die Batterie schwach ist.

● Wie kann ich den Etiketteninhalt beim Bearbeiten zentrieren?

1. Auf der rechten Seite des Abschnitts "**Text**" gibt es die Möglichkeit, den Text mittig, links oder rechts auszurichten - klicken Sie darauf, um die Textposition im Textfeld anzupassen.

2. Für andere Muster oder Inhalte können Sie die Position anpassen, indem Sie darauf klicken und die Option "**Ausrichten**" wählen. Sie kann auch mit den Fingern verschoben werden.

LED-Anzeige

Anzeige	Status
Grün blinkend	Ladevorgang
Keine Anzeige	Batterie ist geladen
Rot blinkend	Druckkopf ❶ ist überhitzt oder Batterie ist nicht ausreichend geladen, Druckvorgang kann nicht abgeschlossen werden
Dauerhaft Rot	Abdeckung ❶ ist geöffnet oder Papier ist aufgebraucht, Druckvorgang kann nicht abgeschlossen werden
Dauerhaft Blau	Bluetooth Verbindung erfolgreich

Technische Daten

Druck Technologie	Thermodirekt
Auflösung	203 DPI
Druckgeschwindigkeit	60 mm / s MAX
Unterstützte Papierbreite	14 mm (12 mm verfügbar)
Unterstützte Papiertyp	Einzeletiketten-Papier / Endlospapier
Verbindung	Bluetooth
Papierschnitt	Manuell
Batterie	1200 mAh
Aufladen	USB Type-C
Eingang	5V 1A DC
Arbeitsumgebung	5~40°C, 90% relative Luftfeuchtigkeit
Lagerumgebung	5~40°C, 90% relative Luftfeuchtigkeit
Lebenserwartun	50 km
Produktgröße	79.5x30x130.6 mm



3T Supplies AG, Peach Division
Chaltenbodenstrasse 6D
CH-8834 Schindellegi (Switzerland)
Tel: +41 44 787 68 30 Fax: +41 44 787 68 50
e-mail: support@peach.info

Stand der Informationen · Last Information Update · Version
des informations · Versione delle informazioni · Estado de
las informaciones · Uppgiftslämnare · Informasjonsstatus
· Stav informací · Stav informácií · Stan informacji · Az
információ állapota: 04 / 2024
Ident.-No.: PE110



Der Inhalt dieses Handbuchs kann sich ohne vorherige Ankündigung ändern, und die Komponenten, Hardware, Software und Technologie können zur Verbesserung der Funktionalität aktualisiert werden. Wenden Sie sich bei Fragen oder Problemen an den Vertrieb oder den Kundendienst.

Warning

- The paper bin must be clean. Any debris will catch and damage the print head while printing.
- Use alcohol to clean the paper bin and print head.
- Do not disassemble the printer or attempt any self-repairs. Power off the printer if any malfunctions occur.
- Charge in a cool and ventilated room. Do not expose the printer to high humidity or temperatures.
- Keep away from water.
- If any strange scents or smoke comes from the printer, poweroff and unplug immediately.
- Avoid dropping or shaking the printer to prevent damage.
- Do not open the cover while it is printing.
- Do not touch the print head immediately after printing as it will be HOT.
- Use a soft clean cloth to clean the outside of the printer.
- High temperatures may result in poor print quality.
- Use Peach label paper for best results. Use of other label printers may result in poor print quality or damage to the printer.
- The longevity of the printed labels depends on the quality of the label paper.
- Choose high quality label paper if you need them to last.
- Children may only use the printer under supervision.
- Store in a clean and dry environment.
- Printer does NOT come with an adapter. Use one with a rating of 5V 1A.
- This printer can only be used in non-tropical environments.
- The printer may cause radio interference. Take any necessary precautionary measures.



1 Cover/Print Head

2 Locking Button

3 Cutting Button

4 Indicator LED

5 Body

APP Download

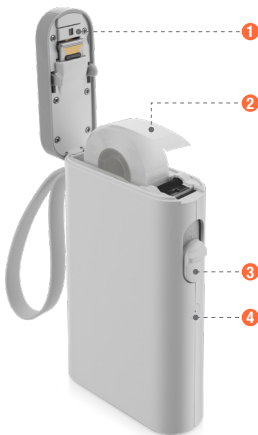
For Android and Apple users, you can search "Labelnize" in Google Play or APP store and install. The second method is scan the QR code.



Install Label Printer Paper

1. Slide the locking button **2** to the other side to open the cover **1**.
2. Load the paper roll **2** in the paper bin. Refer to the image for the correct placement.
3. Unroll the paper enough so that it sticks out of the printer slightly.
4. Close the cover **1**. Press the power/ feed button **4** to calibrate the label and test the printer.

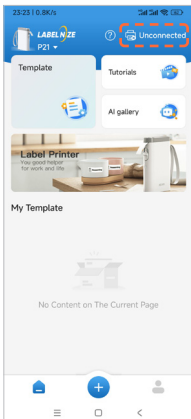
Notes: Use label paper offered by printer manufacturer for best result.



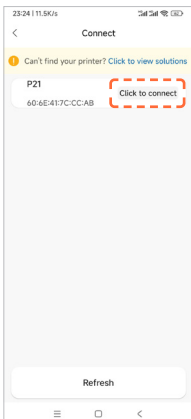
- 1** Cover/ Print Head
- 2** Label Paper Roll
- 3** Cutting Button
- 4** Power/ Feed Button

Connect Printer

1. Turn on Bluetooth on your phone
2. Long press the power button to start the machine
3. Open the "Labelnize" App, Tap "UnConnected"



4. Find "P21", tap "Click to connect"

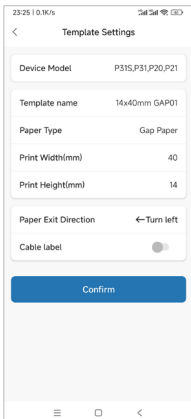


Connect Printer

1. Tap "+" to edit label



2. Click the "⚙️" key to customize the label size and paper type



Connect Printer

3. Tap **"Text"** to input text

4. Edit the label according to your requirements using the available functions. After editing, tap **"Print"**

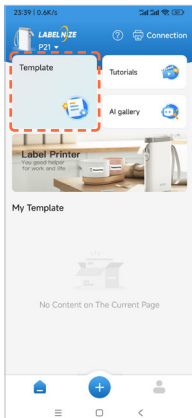


5. Select the number of copies and tap **"Print"**



How to choose a label to print it

1. Click "Template"



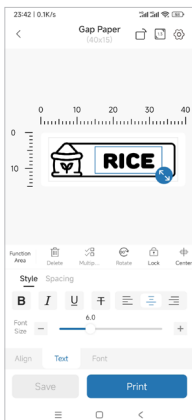
2. Select a template based on your needs



How to choose a label to print

3. Click the template to edit

4. Click "Print"



Troubleshooting

● What are the dimensions of the included label roll?

The included roll contains white labels that are 15x40mm and can be found inside paper bin.

● Do I need to register to use the printer?

Registration is not necessary. Registered accounts are able to save and retrieve label templates.

● Why is the printer printing blank labels?

It may be because the label paper is laid reversely, the labels must be face up.

● Why does the printer continuously feed labels?

1. It may be because there is label or residues sticking on the detectors on the cover ❶ or in the paper bin.

2. It may be because there is label or residues sticking on the print head ❶. The label paper failed to be detected.

3. The sensors could be blocked with debris. Clean the sensors and print head ❶.

● Why does the printout look gray or faded?

Use Peach label paper for best results. You can also try cleaning the print head ❶ with rubbing alcohol.

● Why does the printer skip a label or print incomplete?

1. Check if the label size and software print template match.

2. Reinstall the label roll and manually press the feed button ❷ once to allow the printer to detect the label gap position.

3. Using non-genuine labels may result in poor print quality or mismatched sizes. Use genuine labels.

● Why did the printer suddenly stop printing?

Certain safety measures are in place. The most common reasons are going to be the printer ran out of paper or it is low on battery.

● How can I center the label content when editing?

1. On the right side of the "Text" section, there are options of aligning center, left, or right -click to adjust the text position in the text box.

2. For other patterns or content, you can adjust the position by clicking on it and selecting the "Align" option. It can also be moved with fingers.

Indicator LED

Indicator	Status
Flash Green	Charging
Light off	Fully charged
Flash Red	Print head overheat or low battery, printing can't be finished
Steady Red	Cover is open or out of paper, printing can't be finished
Steady Blue	Bluetooth connection successful

Machine Parameters

Print Technology	Direct Thermal
Resolution	203dpi
Print Speed	60 mm / s MAX
Supported Paper Width	14mm (12mm available)
Supported Paper type	Gap Paper / Continuous Paper
Connection	Bluetooth
Paper Cutting	Manual
Battery	1200 mAh
Charge	USB Type-C
Input	5V 1A DC
Work Environment	5~40°C, 90% RH (no condensation)
Storage Environment	5~40°C, 90% RH (no condensation)
Life expectancy	50 km
Product Size	79.5 x 30 x 130.6 mm



3T Supplies AG, Peach Division
Chaltenbodenstrasse 6D
CH-8834 Schindellegi (Switzerland)
Tel: +41 44 787 68 30 Fax: +41 44 787 68 50
e-mail: support@peach.info

Stand der Informationen · Last Information Update · Version
des informations · Versione delle informazioni · Estado de
las informaciones · Uppgiftslämnare · Informasjonsstatus
· Stav informací · Stav informácií · Stan informacji · Az
információ állapota: 04 / 2024
Ident.-No.: PE110

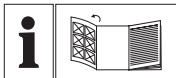


The contents of this manual may change without prior notice. The components, hardware, software, and technology may be upgraded for better functionality. Contact sales or customer support with any questions or concerns.

Peach 

Peach Label Printer
PE110



**DE**

Bitte lesen Sie vor der Verwendung diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

GB

Please read the instruction manual carefully before use.

FR

Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant de l'utiliser.

IT

Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima dell'uso.

SE

Läs bruksanvisningen noggrant före användning för bästa nytta.

SK

Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie.

CZ

Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití.

PL

Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

Avertissement

- Le bac à papier doit être propre. Tout débris s'accrochera et endommagera la tête d'impression pendant l'impression.
- Utilisez de l'alcool pour nettoyer le bac à papier et la tête d'impression.
- Ne démontez pas l'imprimante et n'essayez pas de la réparer vous-même. Mettez l'imprimante hors tension en cas de dysfonctionnement.
- Chargez l'imprimante dans une pièce fraîche et ventilée. Ne pas exposer l'imprimante à une humidité ou à des températures élevées.
- Tenir l'imprimante à l'écart de l'eau.
- Si des odeurs étranges ou de la fumée s'échappent de l'imprimante, éteignez-la et débranchez-la immédiatement.
- Évitez de faire tomber ou de secouer l'imprimante pour ne pas l'endommager.
- N'ouvrez pas le couvercle pendant l'impression.
- Ne touchez pas la tête d'impression immédiatement après l'impression car elle est CHAUDE.
- Utilisez un chiffon doux et propre pour nettoyer l'extérieur de l'imprimante.
- Les températures élevées peuvent entraîner une mauvaise qualité d'impression.
- Utilisez du papier pour étiquettes Peach pour obtenir les meilleurs résultats. L'utilisation d'autres imprimantes d'étiquettes peut entraîner une mauvaise qualité d'impression ou endommager l'imprimante.
- La longévité des étiquettes imprimées dépend de la qualité du papier.
- Choisissez un papier de haute qualité si vous voulez que les étiquettes durent longtemps.
- Les enfants ne peuvent utiliser l'imprimante que sous surveillance.
- Conservez l'imprimante dans un environnement propre et sec.
- L'imprimante n'est PAS livrée avec un adaptateur. Utilisez un adaptateur de 5V 1A.
- Cette imprimante ne peut être utilisée que dans des environnements non tropicaux.
- L'imprimante peut provoquer des interférences radio. Prenez toutes les mesures de précaution nécessaires.



1 Couvercle / tête d'impression

2 Bouton de verrouillage

3 Bouton de coupe

4 Voyant lumineux

5 Corps de l'appareil

Téléchargement de l'APP

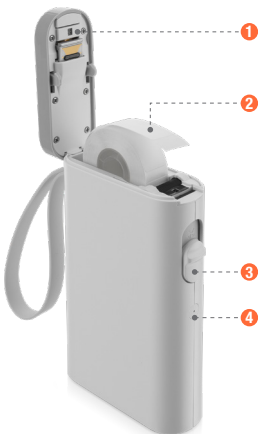
Pour les utilisateurs d'Android et d'Apple, vous pouvez rechercher "Labelnize" dans Google Play ou APP store et l'installer. La deuxième méthode consiste à scanner le code QR.



Installation du papier pour l'imprimante d'étiquettes

1. Faites glisser le bouton de verrouillage ❷ vers l'autre côté pour ouvrir le couvercle ❶.
2. Chargez le rouleau de papier ❷ dans le bac à papier. Reportez-vous à l'image pour savoir comment le placer correctement.
3. Déroulez le papier suffisamment pour qu'il sorte légèrement de l'imprimante.
4. Fermez le couvercle ❶. Appuyez sur le bouton d'alimentation ❹ pour calibrer l'étiquette et tester l'imprimante.

Remarques : Utilisez le papier pour étiquettes proposé par le fabricant de l'imprimante pour obtenir les meilleurs résultats.



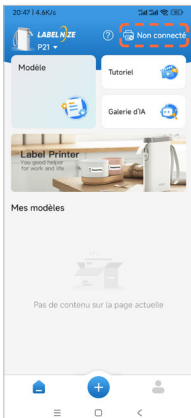
- ❶ Couvercle / Tête d'impression
- ❷ Rouleau d'étiquettes
- ❸ Bouton de coupe
- ❹ Bouton d'alimentation

Connecter l'imprimante

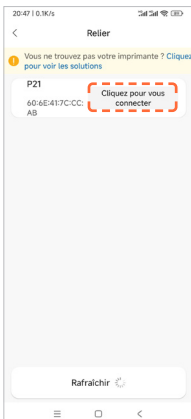
1. Activez le Bluetooth sur votre téléphone

2. Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour démarrer la machine

3. Ouvrez l'application "Labelnize", appuyez sur "Non connecté"



4. Trouvez "P21", tapez sur "Cliquez pour vous connecter"

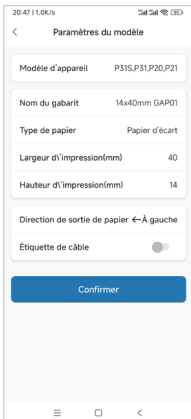


Créer une nouvelle étiquette

1. Tapez sur " + " pour modifier l'étiquette



2. Cliquez sur " ⚙️ " la touche pour personnaliser la taille de l'étiquette et le type de papier



Créer une nouvelle étiquette

3. Appuyez sur **"Texte"** pour saisir du texte

4. Modifiez l'étiquette en fonction de vos besoins à l'aide des fonctions disponibles. Après l'édition, tapez sur **"Imprimer"**

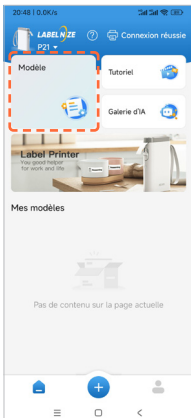


5. Sélectionnez le nombre de copies et tapez sur **"Imprimer"**



Comment choisir une étiquette pour l'imprimer

1. Cliquez sur "Modèle"



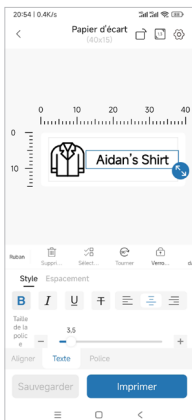
2. Sélectionnez un modèle en fonction de vos besoins



Comment choisir une étiquette pour l'imprimer

3. Cliquez sur le modèle à modifier

4. Cliquez sur "**Imprimer**"



Dépannage

● Quelles sont les dimensions du rouleau d'étiquettes fourni ?

Le rouleau inclus contient des étiquettes blanches de 15*40mm et se trouve dans le bac à papier.

● Dois-je m'enregistrer pour utiliser l'imprimante ?

L'enregistrement n'est pas nécessaire. Les comptes enregistrés peuvent enregistrer et récupérer des modèles d'étiquettes.

● Pourquoi l'imprimante imprime-t-elle des étiquettes vierges ?

Cela peut être dû au fait que le papier à étiquettes est placé à l'envers, les étiquettes doivent être placées face vers le haut.

● Pourquoi l'imprimante alimente-t-elle continuellement les étiquettes ?

1. Cela peut être dû à la présence d'étiquettes ou de résidus collés sur les détecteurs du couvercle ❶ ou dans le bac à papier.
2. Il se peut que des étiquettes ou des résidus soient collés sur la tête d'impression ❶. L'étiquette n'a pas été détectée.
3. Les capteurs peuvent être bloqués par des débris. Nettoyez les capteurs et la tête d'impression ❶.

● Pourquoi l'impression est-elle grise ou décolorée ?

Utilisez du papier pour étiquettes Peach pour obtenir les meilleurs résultats. Vous pouvez également essayer de nettoyer la tête d'impression ❶ avec de l'alcool à friction.

● Pourquoi l'imprimante saute-t-elle une étiquette ou imprime-t-elle de manière incomplète ?

1. Vérifiez que la taille de l'étiquette et le modèle d'impression du logiciel correspondent.
2. Réinstallez le rouleau d'étiquettes et appuyez manuellement sur le bouton d'alimentation ❷ une fois pour permettre à l'imprimante de détecter la position de l'espace entre les étiquettes.
3. L'utilisation d'étiquettes non authentiques peut entraîner une mauvaise qualité d'impression ou des tailles différentes. Utilisez des étiquettes d'origine.

● Pourquoi l'imprimante a-t-elle soudainement cessé d'imprimer ?

Certaines mesures de sécurité sont en place. Les raisons les plus courantes sont que l'imprimante n'a plus de papier ou que la batterie est faible.

● Comment centrer le contenu de l'étiquette lors de l'édition ?

1. Sur le côté droit de la section "**Text**", il y a des options d'alignement au centre, à gauche ou à droite - cliquez pour ajuster la position du texte dans la zone de texte.
2. Pour les autres motifs ou contenus, vous pouvez ajuster la position en cliquant dessus et en sélectionnant l'option "**Aligner**". Il est également possible de le déplacer avec les doigts.

Indicateur LED

Indicateur	Statut
Vert flash	Chargement
Lumière éteinte	Entièrement chargé
Rouge flash	Surchauffe de la tête d'impression ou batterie faible, l'impression ne peut pas être terminée.
Rouge fixe	Le couvercle est ouvert ou il n'y a plus de papier, l'impression ne peut pas être terminée.
Bleu soutenu	Connexion Bluetooth réussie

Paramètres de la machine

Technologie d'impression	Thermique direct
Résolution	203 DPI
Vitesse d'impression	60 mm / s MAX
Largeur de papier prise en charge	14mm (12mm disponible)
Type de papier pris en charge	Papier à trous / Papier continu
Connexion	Bluetooth
Découpage du papier	Manuel
Batterie	1200 mAh
Charge	USB Type-C
Entrée	5V 1A DC
Environnement de travail	5~40°C, 90%RH(sans condensation)
Environnement de stockage	5~40°C, 90%RH(sans condensation)
Espérance de vie	50 km
Taille du produit	79.5x30x130.6 mm



3T Supplies AG, Peach Division
Chaltenbodenstrasse 6D
CH-8834 Schindellegi (Switzerland)
Tel: +41 44 787 68 30 Fax: +41 44 787 68 50
e-mail: support@peach.info

Stand der Informationen · Last Information Update · Version
des informations · Versione delle informazioni · Estado de
las informaciones · Uppgiftslämnare · Informasjonsstatus
· Stav informací · Stav informácií · Stan informacjii · Az
információ állapota: 04 / 2024
Ident.-No.: PE110



Le contenu de ce manuel peut être modifié sans préavis. Les composants, le matériel, les logiciels et la technologie peuvent être mis à niveau pour une meilleure fonctionnalité. Contactez le service des ventes ou le service clientèle pour toute question ou préoccupation.

Attenzione

- Il contenitore della carta deve essere pulito. Eventuali detriti potrebbero impigliarsi e danneggiare la testina di stampa durante la stampa.
- Per pulire il raccogliore della carta e la testina di stampa, utilizzare dell'alcool.
- Non smontate la stampante e non tentate di ripararla da soli. Spegnerla la stampante in caso di malfunzionamenti.
- Effettuare la ricarica in una stanza fresca e ventilata. Non esporre la stampante a umidità o temperature elevate.
- Tenere lontano dall'acqua.
- Se dalla stampante fuoriescono odori o fumi strani, spegnerla e scollegarla immediatamente.
- Evitare di far cadere o scuotere la stampante per evitare danni.
- Non aprire il coperchio durante la stampa.
- Non toccare la testina di stampa subito dopo la stampa perché è calda.
- Utilizzare un panno morbido e pulito per pulire l'esterno della stampante.
- Le temperature elevate possono causare una scarsa qualità di stampa.
- Per ottenere i migliori risultati, utilizzare carta per etichette Peach. L'uso di altre stampanti di etichette può causare una scarsa qualità di stampa o danni alla stampante.
- La durata delle etichette stampate dipende dalla qualità della carta per etichette.
- Scegliete carta per etichette di alta qualità se volete che durino a lungo.
- L'uso della stampante da parte dei bambini è consentito solo sotto supervisione.
- Conservare in un ambiente pulito e asciutto.
- La stampante NON viene fornita con un adattatore. Utilizzarne uno con una potenza di 5V 1A.
- Questa stampante può essere utilizzata solo in ambienti non tropicali.
- La stampante può causare interferenze radio. Adottare le misure precauzionali necessarie.



1 Coperchio/testina di stampa

2 Pulsante di blocco

3 Pulsante di taglio

4 LED indicatore

5 Corpo

Scaricamento APP

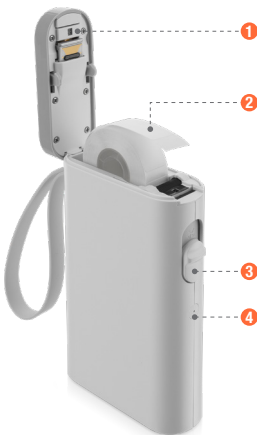
Per gli utenti Android e Apple, è possibile cercare "Labelnize" in Google Play o APP store e installarlo. Il secondo metodo consiste nella scansione del codice QR.



Installare la carta per la stampante di etichette

1. Far scorrere il pulsante di blocco **2** verso l'altro lato per aprire il coperchio **1**.
2. Caricare il rotolo di carta **2** nel cassetto della carta. Fare riferimento all'immagine per il corretto posizionamento.
3. Srotolare la carta in modo che fuoriesca leggermente dalla stampante.
4. Chiudere il coperchio **1**. Premere il pulsante di accensione / alimentazione **4** per calibrare l'etichetta e testare la stampante.

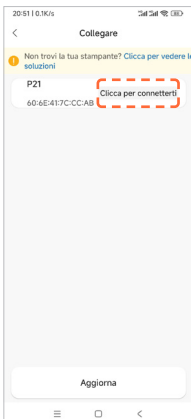
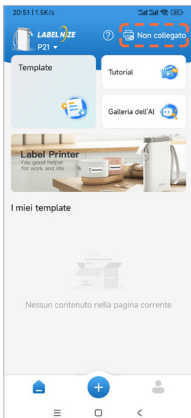
Note: Per ottenere i migliori risultati, utilizzare la carta per etichette offerta dal produttore della stampante.



- 1** Coperchio / testina di stampa
- 2** Rotolo di carta per etichette
- 3** Pulsante di taglio
- 4** Pulsante di alimentazione

Collegare la stampante

1. Attivare il Bluetooth sul telefono
2. Premere a lungo il pulsante di accensione per avviare la macchina
3. Aprire l'app "**Labelnize**", toccare "**Non collegato**".



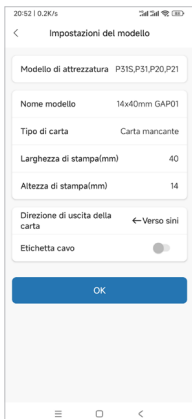
4. Trovare "**P21**", toccare "**Clicca per connetterti**".

Creare una nuova etichetta

1. Toccare " + " per modificare l'etichetta



2. Fare clic " ⚙️ " sul tasto per personalizzare il formato dell'etichetta e il tipo di carta



Creare una nuova etichetta

3. Toccare "**Testo**" per inserire il testo

4. Modificare l'etichetta in base alle proprie esigenze utilizzando le funzioni disponibili. Dopo la modifica, toccare "**Stampa**".

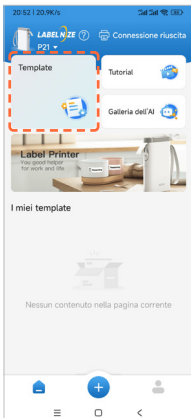


5. Selezionare il numero di copie e toccare "**Stampa**".



Come scegliere un'etichetta per stamparla

1. Fare clic su "Template"



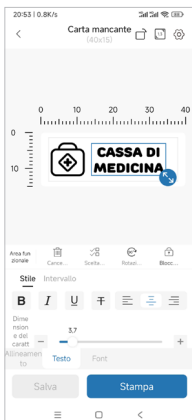
2. Selezionate un modello in base alle vostre esigenze



Come scegliere un'etichetta per stamparla

3. Fare clic sul modello da modificare

4. Fare clic su "**Stampa**".



Risoluzione dei problemi

● Quali sono le dimensioni del rotolo di etichette in dotazione?

Il rotolo in dotazione contiene etichette bianche di 15x40 mm e si trova all'interno del contenitore della carta.

● È necessario registrarsi per utilizzare la stampante?

La registrazione non è necessaria. Gli account registrati possono salvare e recuperare i modelli di etichette.

● Perché la stampante stampa etichette vuote?

Potrebbe essere dovuto al fatto che la carta delle etichette è stesa al contrario; le etichette devono essere rivolte verso l'alto.

● Perché la stampante alimenta continuamente le etichette?

1. Potrebbe essere perché ci sono etichette o residui attaccati ai rilevatori sul coperchio ❶ o nel contenitore della carta.
2. È possibile che vi siano etichette o residui attaccati alla testina di stampa ❶. La carta per etichette non è stata rilevata.
3. I sensori potrebbero essere bloccati da detriti. Pulire i sensori e la testina di stampa ❶.

● Perché la stampa appare grigia o sbiadita?

Per ottenere risultati migliori, utilizzare carta per etichette Peach. Si può anche provare a pulire la testina di stampa ❶ con alcool per sfregamento.

● Perché la stampante salta un'etichetta o stampa in modo incompleto?

1. Controllare se le dimensioni dell'etichetta e il modello di stampa del software corrispondono.
2. Reinstallare il rotolo di etichette e premere manualmente il pulsante di alimentazione ❷ una volta per consentire alla stampante di rilevare la posizione dello spazio tra le etichette.
3. L'uso di etichette non originali può causare una qualità di stampa scadente o dimensioni non corrispondenti. Utilizzare etichette originali.

● Perché la stampante ha smesso improvvisamente di stampare?

Sono state adottate alcune misure di sicurezza. Le ragioni più comuni sono: la stampante ha esaurito la carta o la batteria è scarica.

● Come posso centrare il contenuto dell'etichetta durante la modifica?

1. Sul lato destro della sezione "**Testo**" sono disponibili opzioni di allineamento al centro, a sinistra o a destra: fare clic per regolare la posizione del testo nella casella di testo.

2. Per altri modelli o contenuti, è possibile regolare la posizione facendo clic su di essi e selezionando l'opzione "**Allinea**". È anche possibile spostarlo con le dita.

Indicatore LED

Indicatore	Stato
Verde Flash	Ricarica
Light off	Luce spenta
Rosso Flash	Surriscaldamento della testina di stampa o batteria scarica, la stampa non può essere terminata
Rosso fisso	Il coperchio è aperto o la carta è esaurita, non è possibile terminare la stampa.
Blu fisso	Connessione Bluetooth riuscita

Parametri della macchina

Tecnologia di stampa	Termico diretto
Risoluzione	203 DPI
Velocità di stampa	60 mm/s MAX
Larghezza carta supportata	14mm (12mm disponibile)
Tipo di carta supportato	Carta vuota / carta continua
Connessione	Bluetooth
Taglio della carta	Manuale
Batteria	1200 mAh
Carica	USB Type-C
Ingresso	5V 1A DC
Ambiente di lavoro	5~40°C, 90% UR (senza condensa)
Ambiente di stoccaggio	5~40°C, 90% UR (senza condensa)
Aspettativa di vita	50 km
Dimensione del prodotto	79.5x30x130.6 mm



3T Supplies AG, Peach Division
Chaltenbodenstrasse 6D
CH-8834 Schindellegi (Switzerland)
Tel: +41 44 787 68 30 Fax: +41 44 787 68 50
e-mail: support@peach.info

Stand der Informationen · Last Information Update · Version
des informations · Versione delle informazioni · Estado de
las informaciones · Uppgiftslämnare · Informasjonsstatus
· Stav informací · Stav informácií · Stan informacj · Az
információ állapota: 04 / 2024
Ident.-No.: PE110



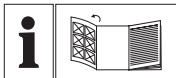
Support information:
+800 8070 60 10
support@peach.info

Il contenuto di questo manuale può essere modificato senza preavviso. I componenti, l'hardware, il software e la tecnologia possono essere aggiornati per migliorare la funzionalità. Per qualsiasi domanda o dubbio, contattare l'ufficio vendite o l'assistenza clienti.

Peach

— Peach Label Printer — — PE110 —



**DE**

Bitte lesen Sie vor der Verwendung diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

GB

Please read the instruction manual carefully before use.

FR

Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant de l'utiliser.

IT

Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima dell'uso.

SE

Läs bruksanvisningen noggrant före användning för bästa nytta.

SK

Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie.

CZ

Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití.

PL

Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

Tips för bästa användning

- Pappersbehållaren måste vara ren. Eventuellt skräp fastnar och skadar skrivhuvudet under utskriften.
- Använd alkohol för att rengöra pappersbehållaren och skrivhuvudet.
- Ta inte isär skrivaren och försök inte utföra några självreparationer. Stäng av skrivaren om något fel uppstår.
- Ladda skrivaren i ett svalt och ventilerat rum. Utsätt inte skrivaren för hög luftfuktighet eller höga temperaturer.
- Håll skrivaren borta från vatten.
- Om det kommer konstiga dofter eller rök från skrivaren ska du omedelbart stänga av den och dra ut kontakten.
- Undvik att tappa eller skaka skrivaren för att undvika skador.
- Öppna inte luckan under pågående utskrift.
- Rör inte vid skrivhuvudet direkt efter utskriften eftersom det kan vara VARMT.
- Använd en mjuk ren trasa för att rengöra skrivarens utsida.
- Höga temperaturer kan leda till dålig utskriftskvalitet.
- Använd Peach etikettpapper för bästa resultat. Användning av andra etikettskrivare kan leda till dålig utskriftskvalitet eller skador på skrivaren.
- De utskrivna etiketternas livslängd beror på etikettpapprets kvalitet.
- Välj etikettpapper av hög kvalitet om du vill att de ska hålla länge.
- Barn får endast använda skrivaren under uppsikt.
- Förvaras i en ren och torr miljö.
- Skrivaren levereras INTE med en adapter. Använd en adapter med en kapacitet på 5V 1A.
- Denna skrivare kan endast användas i icke-tropiska miljöer.
- Skrivaren kan orsaka radiostörningar. Vidta alla nödvändiga försiktighetsåtgärder.



- 1 Kåpa/skrivhuvud
- 2 Låsknapp
- 3 Knapp för skärning

- 4 Indikator-LED
- 5 Kropp

APP nedladdning

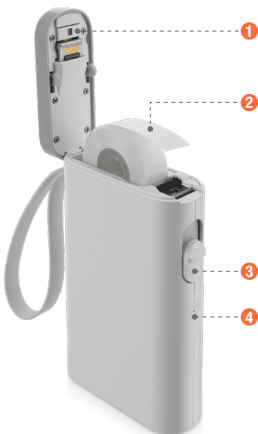
För Android- och Apple-användare kan du söka efter "**Labelnize**" i Google Play eller APP Store och installera. Den andra metoden är att skanna QR-koden.



Installera papper i etikettskrivaren

1. Skjut låsknappen **2** åt andra hållet för att öppna locket **1**.
2. Ladda pappersrullen **2** i pappersfacket. Se bilden för korrekt placering.
3. Rulla ut papperet så mycket att det sticker ut en aning ur skrivaren.
4. Stäng luckan **1**. Tryck på ström-/matningsknappen **4** för att kalibrera etiketten och testa skrivaren.

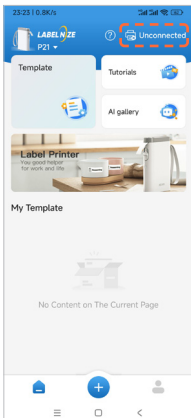
Anmärkningar: Använd etikettpapper från skrivartillverkaren för bästa resultat.



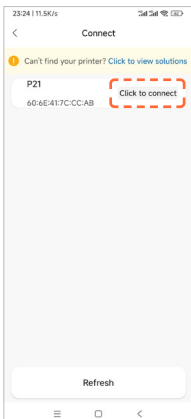
- 1** Kåpa / skrivhuvud
- 2** Rulle med etikettpapper
- 3** Knapp för skärning
- 4** Ström- / matningsknapp

Anslut etikett skrivaren

1. Slå på Bluetooth på din telefon
2. Håll inne knappen länge på strömbrytaren för att starta skrivaren
3. Öppna appen "**Labelnize**" och tryck på "**UnConnected**"



4. Hitta "**P21**", tryck på "**Klicka för att ansluta**"

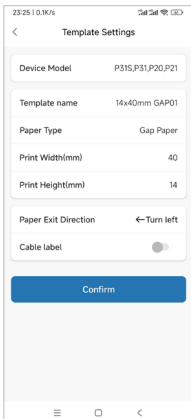


Skapa ny etikett

1. Tryck på " + " för att redigera etiketten



2. Klicka på " ⚙️ " knappen för att anpassa etikettstorlek och papperstyp



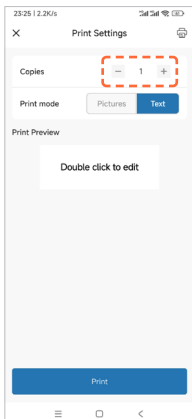
Vytvorit' nový štítok

3. Tryck på "**Text**" för att mata in text

4. Redigera etiketten enligt dina önskemål med hjälp av de tillgängliga funktionerna. Efter redigering, tryck på "**Skriv ut**"

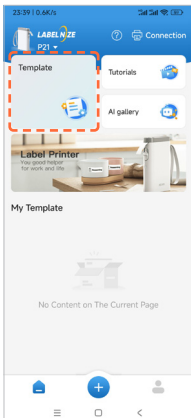


5. Välj antal kopior och tryck på "**Skriv ut**"



Hur man väljer en etikett för att skriva ut den

1. Klicka på "Mall"



2. Välj en mall baserat på dina behov



Hur man väljer en etikett för att skriva ut den

3. Klicka på den mall du vill redigera

4. Klicka på "**Skriv ut**"



Felsökning

● Vad är måtten på den medföljande etikettrullen?

Den medföljande rullen innehåller vita etiketter som är 15x40 mm och finns i pappersfacket.

● Måste jag registrera mig för att använda skrivaren?

Registrering är inte nödvändig. Registrerade konton kan spara och hämta etikettmallar.

● Varför skriver skrivaren ut tomma etiketter?

Det kan bero på att etikettpapperet ligger bakvänt, etiketterna måste vara vända uppåt.

● Varför matar skrivaren kontinuerligt in etiketter?

1. Det kan bero på att etiketter eller rester har fastnat på detektorerna på locket ❶ eller i pappersfacket.
2. Det kan bero på att etiketter eller rester har fastnat på skrivhuvudet ❶. Etikettpapperet kunde inte detekteras.
3. Sensorerna kan vara blockerade av skräp. Rengör sensorerna och skrivhuvudet ❶.

● Varför ser utskriften grå eller blek ut?

Använd Peach etikettpapper för bästa resultat. Du kan också försöka rengöra skrivhuvudet ❶ med sprit.

● Varför hoppar skrivaren över en etikett eller skriver ut ofullständigt?

1. Kontrollera att etikettstorleken och programvarans utskriftsmall stämmer överens.
2. Sätt tillbaka etikettrullen och tryck manuellt på matningsknappen ❷ en gång så att skrivaren kan känna av etikettgapets position.
3. Användning av icke-originaletiketter kan leda till dålig utskriftskvalitet eller felaktiga storlekar. Använd äkta etiketter.

● Varför slutade skrivaren plötsligt att skriva ut?

Vissa säkerhetsåtgärder har vidtagits. De vanligaste orsakerna är att skrivaren fick slut på papper eller att batterinivån är låg.

● Hur kan jag centrera etikettinnehållet när jag redigerar?

1. På höger sida i avsnittet "**Text**" finns det alternativ för centrering, vänster eller höger - klicka för att justera textens position i textrutan.
2. För andra mönster eller innehåll kan du justera positionen genom att klicka på det och välja alternativet "**Justera**". Den kan också flyttas med fingrarna.

Ledljusen betyder

Indikator	Status
Blinkande Grönt ljud	Laddning
Ljus av	Fullt laddad
Blinkande rött ljud	Skrivhuvudet överhettat eller batteriet svagt, utskriften kan inte slutföras
Fast rött ljud	Locket är öppet eller papper slut, utskriften kan inte slutföras
Stadigt blått ljud	Bluetooth-anslutningen lyckades

Portabel etikettskrivare – fakta

Tryckteknik	Direkt termisk
Upplösning	203 DPI
Utskriftshastighet	60 mm / s MAX
Pappersbredd som stöds	14mm (12mm tillgänglig)
Papperstyp som stöds	Gap-papper / kontinuerligt papper
Anslutning	Bluetooth
Skärning av papper	Manual
Batteri	1200 mAh
Avgift	USB Type-C
Inmatning	5V 1A DC
Arbetsmiljö	5~40°C, 90% RL (ingen kondens)
Lagringsmiljö	5~40°C, 90% RL (ingen kondens)
Förväntad livslängd	50 km
Produktens storlek	79.5x30x130.6 mm



3T Supplies AG, Peach Division
Chaltenbodenstrasse 6D
CH-8834 Schindellegi (Switzerland)
Tel: +41 44 787 68 30 Fax: +41 44 787 68 50
e-mail: support@peach.info

Stand der Informationen · Last Information Update · Version
des informations · Versione delle informazioni · Estado de
las informaciones · Uppgiftslämnare · Informasjonsstatus
· Stav informací · Stav informácií · Stan informacji · Az
információ állapota: 04 / 2024
Ident.-No.: PE110



Innehållet i denna handbok kan komma att ändras utan föregående meddelande. Komponenter, hårdvara, programvara och teknik kan komma att uppdateras för bättre funktionalitet. Kontakta sälj- eller kundtjänst om du har några frågor eller funderingar. Svenska PEACH support: j.ling-vannerus@peach.info

Upozornenie

- Zásobník na papier musí byť čistý. Akékoľvek nečistoty sa pri tlači zachytia a poškodia tlačovú hlavu.
- Na čistenie zásobníka na papier a tlačovej hlavy použite alkohol.
- Tlačiareň nerozoberajte ani sa nepokúšajte o žiadne samoopravy. Ak sa vyskytnú akékoľvek poruchy, tlačiareň vypnite.
- Nabíjajte v chladnej a vetranej miestnosti. Tlačiareň nevystavujte vysokej vlhkosti alebo teplotám.
- Uchovávajte mimo dosahu vody.
- Ak z tlačiarne vychádzajú akékoľvek zvláštne pachy alebo dym, okamžite ju vypnite a odpojte zo zásuvky.
- Tlačiareň nepúšťajte ani ňou netraste, aby nedošlo k jej poškodeniu.
- Počas tlače neatvárajte kryt.
- Nedotýkajte sa tlačovej hlavy bezprostredne po tlači, pretože bude HORÚCA.
- Na čistenie vonkajšej strany tlačiarne použite mäkkú čistú handričku.
- Vysoké teploty môžu mať za následok zlé kvalitu tlače.
- Na dosiahnutie najlepších výsledkov používajte papier na štítky Peach. Použitie iných tlačiarenských papierov na štítky môže mať za následok zlé kvalitu tlače alebo poškodenie tlačiarne.
- Životnosť vytlačených štítkov závisí od kvality papiera na štítky.
- Ak potrebujete, aby vám etikety vydržali, vyberte si vysokokvalitný papier na etikety.
- Deti môžu tlačiareň používať len pod dohľadom dospelých.
- Tlačiareň skladujte v čistom a suchom prostredí.
- Tlačiareň NIE JE dodávaná s adaptérom. Používajte taký, ktorého menovitá hodnota je 5 V 1 A.
- Túto tlačiareň možno používať len v netropickom prostredí.
- Tlačiareň môže spôsobovať rádiové rušenie. Prijmite všetky potrebné preventívne opatrenia.



- 1 Kryt/tlačová hlava
- 2 Blokovacie tlačidlo
- 3 Rezacie tlačidlo

- 4 Indikačná LED dióda
- 5 Telo

Stiahnite si APP

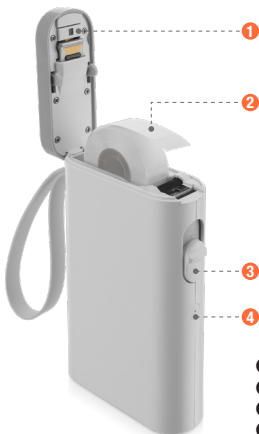
Používatelia Android a Apple môžu vyhľadať "Labelnize" v obchode Google Play alebo APP a nainštalovať. Druhým spôsobom je naskenovanie kódu QR.



Nainštalujte papier do tlačiarne štítkov

1. Posunutím uzamykacieho tlačidla **2** na druhú stranu otvorte kryt **1**.
2. Vložte kotúč papiera **2** do zásobníka papiera. Správne umiestnenie nájdete na obrázku.
3. Papier dostatočne rozviňte, aby mierne vyčnieval z tlačiarne.
4. Zatvorte kryt **1**. Stlačením tlačidla napájania/podávania **4** nakalibrujte štítok a otestujte tlačiareň.

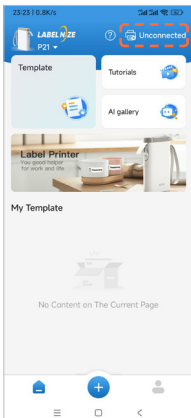
Poznámky: Najlepšie výsledky dosiahnete, ak použijete papier na štítky ponúkaný výrobcom tlačiarne.



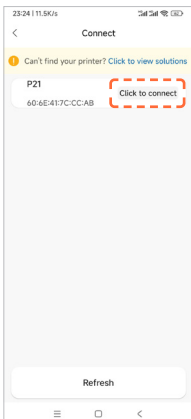
- 1** Kryt/tlačová hlava
- 2** Kotúč papiera so štítkami
- 3** Tlačidlo na rezanie
- 4** ETlačidlo napájania / podávania

Prípojte tlačiareň

1. Zapnite Bluetooth na svojom telefóne
2. Dlhým stlačením tlačidla napájania spustíte stroj
3. Otvorte aplikáciu "**Labelnize**", klepnite na "**Nepripojené**"



4. Nájdite "**P21**", klepnite na "**Prípojenie kliknutím**"

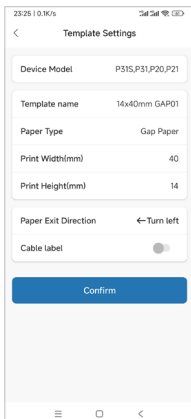


Vytvorit' nový štítok

1. Klepnutím na "+" upravíte štítok



2. Kliknutím na "⚙️" tlačidlo prispôsobíte veľkosť štítku a typ papiera



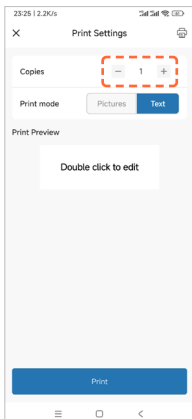
Vytvoriť nový štítok

3. Klepnutím na **"Text"** zadajte text

4. Upravte štítok podľa svojich požiadaviek pomocou dostupných funkcií. Po úprave klepnite na **"Tlačiť"**

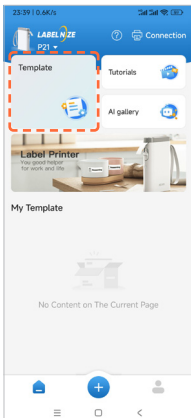


5. Vyberte počet kópií a klepnite na **"Tlačiť"**



Ako si vybrať štítok na tlač

1. Kliknite na položku Šablóna



2. Vyberte šablónu podľa svojich potrieb



Ako si vybrať štítok na tlač

3. Kliknite na šablónu, ktorú chcete upraviť

4. Kliknite na "Tlačiť"



Riešenie problémov

● Aké sú rozmery priloženej rolky so štítkami?

Dodávaná rolka obsahuje biele štítky s rozmermi 15 x 40 mm a nájdete ich vo vnútri zásobníka na papier.

● Musím sa zaregistrovať, aby som mohol tlačiareň používať?

Registrácia nie je potrebná. Registrované účty môžu ukladať a získavať šablóny štítkov.

● Prečo tlačiareň tlačí prázdne štítky?

Môže to byť spôsobené tým, že štítkový papier je položený obrátene, štítky musia smerovať nahor.

● Prečo tlačiareň nepretržite podáva štítky?

1. Môže to byť spôsobené tým, že na detektoroch na kryte ❶ alebo v zásobníku papiera je nalepený štítok alebo zvyšky.
2. Môže to byť spôsobené tým, že na tlačovej hlave ❶ je prilepený štítok alebo zvyšky. Nepodarilo sa zistiť štítkový papier.
3. Snímače môžu byť zablokované nečistotami. Vyčistite snímače a tlačovú hlavu ❶.

● Prečo je výtlačok sivý alebo vyblednutý?

Na dosiahnutie najlepších výsledkov použite papier na štítky Peach. Môžete tiež skúsiť vyčistiť tlačovú hlavu ❶ alkoholom.

● Prečo tlačiareň preskočí štítok alebo tlačí neúplne?

1. Skontrolujte, či sa veľkosť štítku a softvérová tlačová šablóna zhodujú.
2. Znovu nainštalujte kotúč so štítkami a raz ručne stlačte tlačidlo podávania ❷, aby tlačiareň mohla zistiť polohu medzery medzi štítkami.
3. Používanie neoriginálnych štítkov môže mať za následok zlé kvalitu tlače alebo nezhodné veľkosti. Používajte originálne štítky.

● Prečo tlačiareň náhle prestala tlačiť?

Sú zavedené určité bezpečnostné opatrenia. Najbežnejšími dôvodmi budú, že sa v tlačiarni minul papier alebo je vybitá batéria.

● Ako môžem vycentrovať obsah štítku pri úprave?

1. Na pravej strane sekcie "Text" sú možnosti zarovnania na stred, doľava alebo kliknutím pravým tlačidlom myši na úpravu polohy textu v textovom poli.

2. Pri iných vzoroch alebo obsahu môžete upraviť polohu tak, že naň kliknete a vyberiete možnosť "**Zarovnať**". Dá sa posúvať aj prstami.

Indikátor LED

Indikátor	Postavenie
Blikajúca zelená	Nabíjanie
Svetlo vypnuté	Plne nabité
Blikajúca červená	Prehriatie tlačovej hlavy alebo vybitá batéria, tlač sa nedá dokončiť
Stála červená	Kryt je otvorený alebo sa v ňom minul papier, tlač sa nedá dokončiť
Stála modrá	Pripojenie Bluetooth bolo úspešné

Parametre stroja

Technológia tlače	Priama termálna
Rozhodnutie	203 DPI
Rýchlosť tlače	60 mm / s MAX
Podporovaná šírka papiera	14mm (12mm k dispozícii)
Podporovaný typ papiera	Medzerový papier / Nekonečný papier
Pripojenie	Bluetooth
Rezanie papiera	Manuálny
Batéria	1200 mAh
Nabíte	USB Type-C
Vstup	5V 1A DC
Pracovné prostredie	5~40°C, 90% RV (bez kondenzácie)
Skladovacie prostredie	5~40°C, 90% RV (bez kondenzácie)
Dĺžka života	50 km
Veľkosť produktu	79.5x30x130.6 mm



3T Supplies AG, Peach Division
Chaltenbodenstrasse 6D
CH-8834 Schindellegi (Switzerland)
Tel: +41 44 787 68 30 Fax: +41 44 787 68 50
e-mail: support@peach.info

Stand der Informationen · Last Information Update · Version
des informations · Versione delle informazioni · Estado de
las informaciones · Uppgiftslämnare · Informationsstatus
· Stav informací · Stav informácií · Stan informacj · Az
információ állapota: 04 / 2024
Ident.-No.: PE110

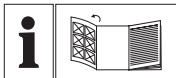


Obsah tejto príručky sa môže zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Komponenty, hardvér, softvér a technológie môžu byť modernizované pre lepšiu funkčnosť. V prípade akýchkoľvek otázok alebo nejasností kontaktujte predajcu alebo zákaznícku podporu.

Peach 

Peach Label Printer
PE110



**DE**

Bitte lesen Sie vor der Verwendung diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

GB

Please read the instruction manual carefully before use.

FR

Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant de l'utiliser.

IT

Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima dell'uso.

SE

Läs bruksanvisningen noggrant före användning för bästa nytta.

SK

Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie.

CZ

Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití.

PL

Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

Varování

- Zásobník na papír musí být čistý. Jakékoli nečistoty se při tisku zachytí a poškodí tiskovou hlavu.
- K čištění zásobníku papíru a tiskové hlavy použijte alkohol.
- Tiskárnu nerozebírejte a nepokoušejte se o žádnou vlastní opravu. Pokud se vyskytne jakákoli závada, vypněte tiskárnu.
- Nabíjejte v chladné a větrané místnosti. Nevystavujte tiskárnu vysoké vlhkosti nebo teplotám.
- Uchovávejte mimo dosah vody.
- Pokud z tiskárny vychází podivné pachy nebo kouř, okamžitě ji vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Tiskárnu neupust'te ani s ní netřeste, aby nedošlo k jejímu poškození.
- Během tisku neotvírejte kryt.
- Nedotýkejte se tiskové hlavy bezprostředně po tisku, protože bude HORKÁ.
- K čištění vnějšího povrchu tiskárny použijte měkký čistý hadřík.
- Vysoké teploty mohou mít za následek špatnou kvalitu tisku.
- Pro dosažení nejlepších výsledků používejte papír na štítky Peach. Použití jiných papírů na štítky může mít za následek špatnou kvalitu tisku nebo poškození tiskárny.
- Životnost vytištěných štítků závisí na kvalitě papíru na štítky.
- Pokud potřebujete, aby vám štítky vydržely, zvolte vysoce kvalitní papír na štítky.
- Děti mohou tiskárnu používat pouze pod dohledem.
- Tiskárnu skladujte v čistém a suchém prostředí.
- Tiskárna NENÍ dodávána s adaptérem. Používejte takový, který má jmenovitý proud 5 V 1 A.
- Tuto tiskárnu nelze používat v tropickém klimatu.
- Tiskárna může způsobovat rádiové rušení. Přijměte veškerá nezbytná preventivní opatření.



- ❶ Kryt / tisková hlava
- ❷ Zamykací tlačítko
- ❸ Tlačítko řezání

- ❹ Kontrolka LED
- ❺ Tělo

APP ke stažení

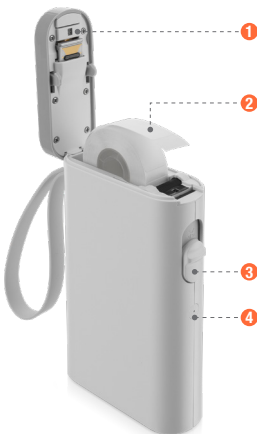
Uživatelé systémů Android a Apple mohou vyhledat "Labelnize" v Google Play nebo APP store a nainstalovat si ji. Druhým způsobem je naskenování kódu QR.



Instalace tiskárny štítků

1. Posunutím zajišťovacího tlačítka ② na druhou stranu otevřete kryt ①.
2. Vložte roli papíru ② do zásobníku papíru. Správné umístění naleznete na obrázku.
3. Rozviňte roli papíru natolik, aby mírně vyčnívala z tiskárny.
4. Zavřete kryt ①. 5. Stisknutím tlačítka napájení/podávání ④ proveďte kalibraci štítku a otestujte tiskárnu.

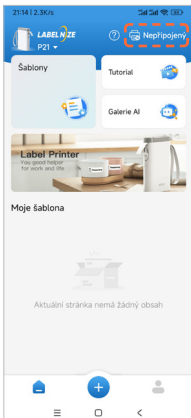
Poznámky: Štítkovač je vybaven tiskárnou, Pro dosažení nejlepšího výsledku použijte papír na štítky nabízený výrobcem tiskárny.



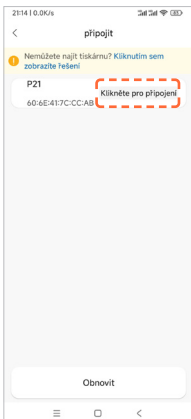
- ① Kryt/tisková hlava
- ② Role papíru na štítky
- ③ Tlačítko řezání
- ④ Tlačítko napájení / podávání

Připojení tiskárny

1. Zapněte Bluetooth v telefonu
2. Dlouhým stisknutím tlačítka napájení spustíte zařízení
3. Otevřete aplikaci "**Labelnize**" ve smartphonu a klepněte na možnost "**Nepřipojený**".

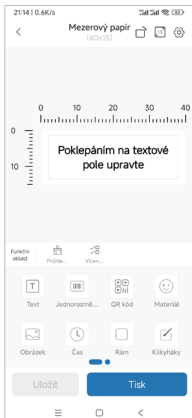


4. Vyhledejte "**P21**", klepněte na "**Klikněte pro připojení**".

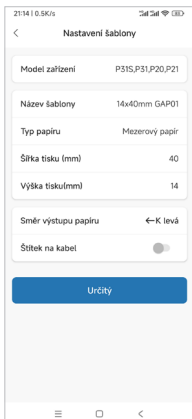


Vytvořit nový štítek

1. Klepnutím na "+" upravte štítek



2. Klepnutím "⚙️" na tlačítko přizpůsobte velikost štítku a typ papíru.



Vytvořit nový štítek

3. Klepnutím na **"Text"** zadejte text

4. Upravte štítek podle svých požadavků pomocí dostupných funkcí. Po úpravách klepněte na **"Tisk"**

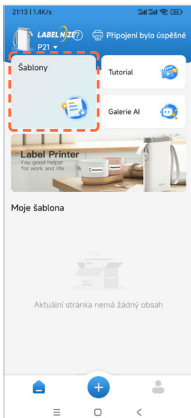


5. Zvolte počet kopií a klepněte na **"Tisk"**.



Jak vybrat štítek pro tisk

1. Klepněte na "**Šablony**"



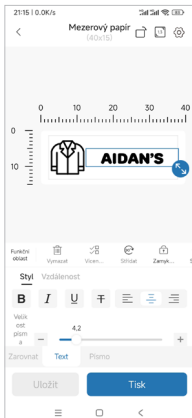
2. Vyberte šablonu podle svých potřeb



Jak vybrat štítek pro tisk

3. Klikněte na šablonu, kterou chcete upravit

4. Klikněte na tlačítko "Tisk"



Řešení problémů

● **Otázka: Jaké jsou rozměry přiložené role štítků?**

Přiložená role obsahuje bílé štítky o rozměrech 15x40 mm, které najdete uvnitř zásobníku na papír.

● **Musím se zaregistrovat, abych mohl tiskárnu používat?**

Registrace není nutná. Registrované účty mohou ukládat a načítat šablony štítků.

● **Proč tiskárna tiskne prázdné štítky?**

Může to být proto, že papír na štítky je položen obráceně, štítky musí být lícem nahoru.

● **Proč tiskárna nepřetržitě podává štítky?**

1. Může to být proto, že na detektorech na krytu ❶ nebo v zásobníku papíru jsou nalepené štítky nebo zbytky.

2. Může to být proto, že na tiskové hlavě ❶ ulpěl štítek nebo zbytky.

Nepodařilo se detekovat papír se štítky.

3. Snímače mohou být zablokovány nečistotami. Vyčistěte snímače a tiskovou hlavu ❶.

● **Proč vypadá výtisk šedě nebo vybledle?**

Pro dosažení nejlepších výsledků použijte papír na štítky Peach. Můžete také zkusit vyčistit tiskovou hlavu ❶ pomocí alkoholu.

● **Proč tiskárna vynechává štítek nebo tiskne neúplně?**

1. Zkontrolujte, zda se shoduje velikost štítku a softwarová tisková šablona.

2. Znovu nainstalujte roli štítků a jednou ručně stiskněte tlačítko podávání ❷, aby tiskárna zjistila polohu mezery mezi štítky.

3. Použití neoriginálních štítků může mít za následek špatnou kvalitu tisku nebo neshodnou velikost. Používejte originální štítky.

● **Proč tiskárna náhle přestala tisknout?**

Jsou zavedena určitá bezpečnostní opatření. Nejčastějšími důvody budou, že v tiskárně došel papír nebo že je vybitá baterie.

● **Jak mohu při úpravách vycentrovat obsah štítku?**

1. Na pravé straně sekce "Text" jsou možnosti zarovnání na střed, vlevo nebo vpravo - kliknutím upravíte polohu textu v textovém poli.

2. U jiných vzorů nebo obsahu můžete upravit polohu kliknutím na něj a výběrem možnosti "Zarovnat". Lze s ním také pohybovat prsty.

Indikátor LED

Indikáto	Stav
Zelený blesk	Nabíjení
Vypnuté světlo	Plně nabité
Červený blesk	Přehřátí tiskové hlavy nebo slabá baterie, tisk nelze dokončit
Stálá červená	Kryt je otevřený nebo došel papír, tisk nelze dokončit
Stálá modrá	Úspěšné připojení Bluetooth

Parametry stroje

Technologie tisku	Přímá tepelná
Rozlišení	203 DPI
Rychlost tisku	60 mm / s MAX
Podporovaná šířka papíru	14mm (12mm k dispozici)
Podporovaný typ papíru	Mezerový papír / průběžný papír
Připojení	Bluetooth
Řezání papíru	Ručně
Baterie	1200 mAh
Nabíjení	USB Type-C
Vstup	5V 1A DC
Pracovní prostředí	5~40°C, 90% RV (bez kondenzace)
Prostředí úložiště	5~40°C, 90% RV (bez kondenzace)
Očekávaná životnost	50 km
Velikost produktu	79.5x30x130.6 mm



3T Supplies AG, Peach Division
Chaltenbodenstrasse 6D
CH-8834 Schindellegi (Switzerland)
Tel: +41 44 787 68 30 Fax: +41 44 787 68 50
e-mail: support@peach.info

Stand der Informationen · Last Information Update · Version
des informations · Versione delle informazioni · Estado de
las informaciones · Uppgiftslämnare · Informasjonsstatus
· Stav informací · Stav informácií · Stan informacji · Az
információ állapota: 04 / 2024
Ident.-No.: PE110



Obsah této příručky se může změnit bez předchozího upozornění. Součásti, hardware, software a technologie mohou být modernizovány za účelem zlepšení funkčnosti. V případě jakýchkoli dotazů nebo nejasností se obraťte na prodejce nebo zákaznickou podporu.

Ostrzeżenie

- Pojemnik na papier musi być czysty. Wszelkie zanieczyszczenia mogą spowodować uszkodzenie głowicy drukującej podczas drukowania.
- Do czyszczenia pojemnika na papier i głowicy drukującej należy używać alkoholu.
- Nie należy demontować drukarki, ani podejmować prób samodzielnej naprawy. Jeśli wystąpią jakiegokolwiek usterki, należy wyłączyć drukarkę.
- Ładować w chłodnym i wentylowanym pomieszczeniu. Nie wystawiać drukarki na działanie wysokiej wilgotności lub temperatury.
- Trzymać z dala od wody. Nie dopuszczać do kontaktu z wodą.
- Jeśli z drukarki wydobywają się dziwne zapachy lub dym, należy ją natychmiast wyłączyć i odłączyć od zasilania.
- Unikaj upuszczania lub potrząsania drukarką, aby zapobiec jej uszkodzeniu.
- Nie otwierać pokrywy podczas drukowania.
- Nie dotykaj głowicy drukującej bezpośrednio po zakończeniu drukowania, ponieważ będzie ona GORĄCA.
- Do czyszczenia zewnętrznej części drukarki należy używać miękkiej, czystej szmatki.
- Wysokie temperatury mogą spowodować niską jakość druku.
- Aby uzyskać najlepszą jakość wydruku, należy używać etykiet marki Peach. Korzystanie z etykiet innych producentów, może spowodować niską jakość druku lub uszkodzenie drukarki.
- Trwałość wydrukowanych etykiet zależy od jakości papieru do etykiet.
- Jeśli etykiety mają być trwałe, należy wybrać wysokiej jakości papier do etykiet.
- Dzieci mogą korzystać z drukarki wyłącznie pod nadzorem.
- Przechowywać w czystym i suchym miejscu.
- Do drukarki nie jest dołączony zasilacz. Należy używać standardowego zasilacza o napięciu 5 V i natężeniu 1 A.
- Drukarka może być używana wyłącznie w środowiskach nietropikalnych.
- Drukarka może powodować zakłócenia radiowe. Należy podjąć wszelkie niezbędne środki ostrożności.



1 Pokrywa / głowica drukująca

2 Przycisk blokujący

3 Przycisk cięcia

4 Wskaźnik LED

5 Korpus

Pobieranie aplikacji

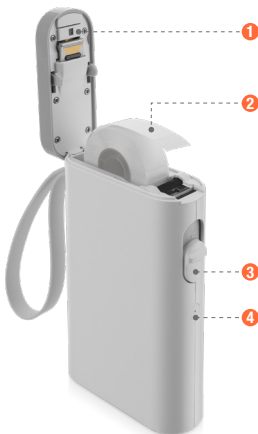
Użytkownicy systemów Android i Apple mogą wyszukać "Labelnize" w sklepie Google Play lub APP i zainstalować. Drugą metodą jest zeskanowanie kodu QR.



Zainstaluj papier do drukarki etykiet

1. Przesuń przycisk blokujący ❷ na drugą stronę, aby otworzyć pokrywę ❶.
2. Załaduj rolkę papieru ❷ do pojemnika na papier. Prawidłowe ułożenie papieru pokazano na ilustracji.
3. Rozwiń papier na tyle, aby lekko wystawał z drukarki.
4. Zamknij pokrywę ❶. Naciśnij przycisk zasilania/ podawania ❸, aby skalibrować etykietę i przetestować drukarkę.

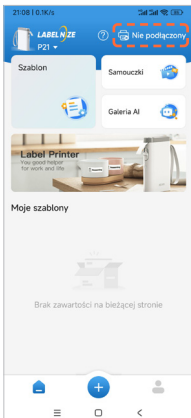
Uwagi: Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy używać papieru do etykiet oferowanego przez producenta drukarki.



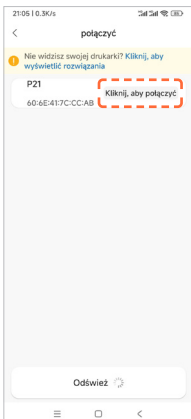
- ❶ Pokrywa / głowica drukująca
- ❷ Rolka papieru etykietowego
- ❸ Przycisk cięcia
- ❹ Przycisk zasilania/podawania

Podłączanie drukarki

1. Włącz Bluetooth w telefonie
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby uruchomić urządzenie
3. Otwórz aplikację "Labelnize", dotknij "Nie podłączony"



4. Znajdź "P21", dotknij "Kliknij, aby połączyć"

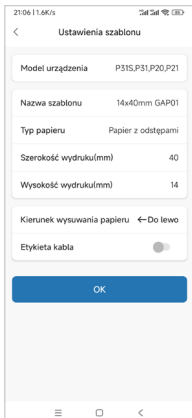


Tworzenie nowej etykiety

1. Dotknij " + ", aby edytować etykietę



2. Kliknij " ⚙️ " przycisk , aby dostosować rozmiar etykiety i typ papieru



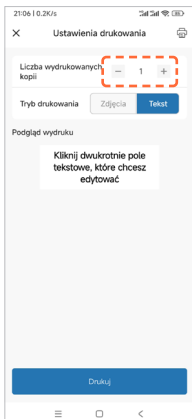
Tworzenie nowej etykiety

3. Stuknij **"Tekst"**, aby wprowadzić tekst

4. Edytuj etykietę zgodnie z wymaganiami, korzystając z dostępnych funkcji. Po zakończeniu edycji stuknij **"Drukuj"**

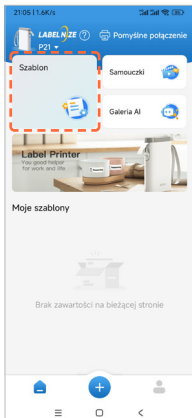


5. Wybierz liczbę kopii i dotknij **"Drukuj"**



Jak wybrać etykietę do wydrukowania

1. Kliknij "Szablon"



2. Wybierz szablon w zależności od potrzeb



Jak wybrać etykietę do wydrukowania

3. Kliknij szablon do edycji

4. Kliknij "**Drukuj**"



Rozwiązywanie problemów

● Jakie są wymiary dołączonej rolki etykiet?

Dołączona rolka zawiera białe etykiety o wymiarach 15x40 mm i znajduje się w pojemniku na papier.

● Czy muszę się zarejestrować, aby korzystać z drukarki?

Rejestracja nie jest obowiązkowa, lecz bardzo przydatna.. Zarejestrowane konta mogą zapisywać i pobierać szablony etykiet.

● Dlaczego drukarka drukuje puste etykiety?

Może to być spowodowane tym, że papier etykietowy jest ułożony odwrotnie, etykiety muszą być skierowane do góry.

● Dlaczego drukarka stale podaje etykiety?

1. Może to być spowodowane przyklejaniem się etykiet lub pozostałości do detektorów na pokrywie ❶ lub w pojemniku na papier.
2. Może to być spowodowane przyklejeniem się etykiety lub pozostałości do głowicy drukującej ❶. Papier z etykietami nie został wykryty.
3. Czujniki mogą być zablokowane przez zanieczyszczenia. Wyczyść czujniki i głowicę drukującą ❶.

● Dlaczego wydruk jest szary lub wyblakły?

Aby uzyskać najlepsze wyniki, użyj etykiet marki Peach. Można również spróbować wyczyścić głowicę drukującą ❶ alkoholem.

● Dlaczego drukarka pomija etykiety lub drukuje niekompletnie?

1. Sprawdź, czy rozmiar etykiety i szablon wydruku oprogramowania są zgodne.
2. Ponownie zainstaluj rolkę z etykietami i ręcznie naciśnij przycisk podawania ❷ jeden raz, aby drukarka wykryła odstęp między etykietami.
3. Używanie nieoryginalnych etykiet może skutkować niską jakością druku lub niedopasowaniem rozmiaru. Zalecamy używanie oryginalnych etykiet marki Peach.

● Dlaczego drukarka nagle przestała drukować?

Zastosowano pewne środki bezpieczeństwa. Najczęstszymi przyczynami są wyczerpanie papieru w drukarce lub niski poziom naładowania baterii.

● Jak mogę wyśrodkować zawartość etykiety podczas edycji?

1. Po prawej stronie sekcji "Tekst" dostępne są opcje wyrównania do środka,

do lewej lub do prawej - kliknij, aby dostosować położenie tekstu w polu tekstowym.

2. W przypadku innych wzorów lub treści można dostosować położenie, klikając je i wybierając opcję "**Wyrównaj**". Tekst można również przesuwac palcami.

Wskaźnik LED

Wskaźnik	Status
Zielony błysk	Ładowanie
Światło wyłączone	W pełni naładowany
Czerwony błysk	Przegrzanie głowicy drukującej lub niski poziom naładowania baterii, drukowanie nie może zostać zakończone
Stały czerwony	Pokrywa jest otwarta lub nie ma papieru, drukowanie nie może zostać zakończone
Stały niebieski	Połączenie Bluetooth powiodło się

Parametry maszyny

Technologia druku	Bezpośrednia termiczna
Rozdzielczość	203 DPI
Prędkość druku	60 mm/s MAX
Obsługiwana szerokość papieru	14mm (12mm dostępny)
Obsługiwany typ papieru	Papier z przerwami / papier ciągły
Połączenie	Bluetooth
Cięcie papieru	Podręcznik
Bateria	1200 mAh
Oplata	USB Type-C
Wejście	5V 1A DC
Środowisko pracy	5~40°C, 90% WW (bez kondensacji)
Środowisko przechowywania	5~40°C, 90% WW (bez kondensacji)
Oczekiwana długość życia	50 km
Rozmiar produktu	79.5x30x130.6 mm



3T Supplies AG, Peach Division
Chaltenbodenstrasse 6D
CH-8834 Schindellegi (Switzerland)
Tel: +41 44 787 68 30 Fax: +41 44 787 68 50
e-mail: support@peach.info

Stand der Informationen · Last Information Update · Version
des informations · Versione delle informazioni · Estado de
las informaciones · Uppgiftslämnare · Informasjonsstatus
· Stav informací · Stav informácií · Stan informacii · Az
információ állapota: 04 / 2024
Ident.-No.: PE110



Treść niniejszej instrukcji może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Komponenty, sprzęt, oprogramowanie i technologia mogą zostać zmodernizowane w celu zapewnienia lepszej funkcjonalności. Wszelkie pytania i wątpliwości należy kierować do działu sprzedaży lub obsługi klienta.